

Archiwum Uniwersytetu Jagiellońskiego

SPUŚCIZNA 220

**Spuścizna Olgi Dobijanki-Witczakowej
(13 XII 1921-11 III 2006)**

oprac. Przemysław Marcin Żukowski

A. WSTĘP. KRÓTKI RYS BIOGRAFICZNY

Olga Franciszka Dobijanka-Witczakowa urodziła się 13 XII 1921 w Gorlicach jako córka Katarzyny z domu Serafin i Jana Dobija; zmarła 11 III 2006 w Krakowie.

Wykształcenie i kariera naukowa: studia na Wydziale Humanistycznym UJ 1945/46-1948/49; przedstawiła pracę magisterską pt.: „Goethes Wilhelm Meisters theatralische Sendung und Wilhelm Meisters Lehrjahre – Versuch einer Gegenüberstellung”. Magister filozofii – 24 III 1949 (jej nauczycielami akademickimi byli m.in.: prof. Adam Kleczkowski i prof. Juliusz Kleiner), 21 VI 1951 przedstawiła rozprawę na stopień doktora filozofii pt.: „Gottfried Kellers Verhältnis zu Goethe” (promotor: prof. Jerzy Kuryłowicz) z filologii niemieckiej jako przedmiotu głównego i historii sztuki jako przedmiotu pobocznego. Dr filozofii – 10 XI 1951; habilitacja na podstawie pracy: „Teoria tragedii Lessinga” przeprowadzona na Wydziale Filologicznym Uniwersytecie Adama Mickiewicza w Poznaniu – 18 XI 1963 (decyzja Rady Wydziału), 3 VI 1964 (zatwierdzenie ministerialne); prof. nzw – 1973; prof. zw. – 1985; członek korespondent PAU – 1997; członek czynny PAU – 2004.

Zainteresowania badawcze: literatura niemieckojęzyczna XVIII-XX wieku, twórczość Henryka Ibsena, recepcja literatury niemieckiej w Polsce.

Stanowiska w UJ: docent – 1964-1973; profesor 1973-1992; z-ca dyrektora Instytutu Filologii Germańskiej 1966-1987; kierownik Zakładu Literatury Niemieckiej IFG 1971-1993.

Członkostwo w towarzystwach naukowych: Komitet Neofilologiczny PAN 1967-2003; Komitet Historycznoliteracki PAN, Oddział Kraków – 1967-1996 (członek honorowy od 1996); Komisja Neofilologiczna PAU (przewodnicząca 1999-?, członek redakcji „Prace Komisji Filologicznej PAU” 2000-?); Goethe-Gesellschaft (Weimar) 1978-?; Schiller-Gesellschaft (Marbach) 1991-?; International Vereinigung für Germanische Sprach- und Literaturwissenschaft 1975-?; Societas Humboldtiana Polonorum 1995-?.

Nagrody i odznaczenia: Krzyż Kawalerski OOP – 1974; Medal KEN – 1976; nagroda Fundacji Aleksandra von Humboldta – 1995.

Materiały po prof. Oldze Dobijance-Witczakowej zostały przekazane pismem dyrektor Instytutu Filologii Germańskiej UJ prof. dr hab. Marii Kłańskiej dnia 21 I 2009. Odebrane przez z-cę dyrektora Archiwum UJ dr Mariusza Jakubka zostały wpisane do księgi akcesji 22 I 2009 pod numerem 1302.

B. INWENTARZ

Spuścizna 220/1

Różne jęz. 1897-1928. Rps, masz. 21,5×34 cm i mniej.

Materiały biograficzne Olgi Dobijanki-Witczakowej

Dokumenty osobiste:

- odpis skrócony aktu urodzenia, wyd. przez Urząd Stanu Cywilnego, Gorlice 23 I 1954.

Materiały dotyczące wykształcenia:

- odpis dyplomu magistra filozofii UJ; Kraków 24 III 1949;
- uwierzytelniona kopia dyplomu doktora filozofii UJ, wyd. przez: rektor Jan Dąbrowski, prodziekan Jan Safarewicz i promotor Jerzy Kuryłowicz, Kraków 10 XI 1951 – oryginał oraz pozostałe cztery kopie patrz: Tuba nr 1 oraz kserokopia dyplomu odnowienia doktoratu po 50-ciu latach, wyd. przez: rektor Franciszek Ziejka, dziekan Halina Kurek, Kraków 26 III 2001 – oryginał oraz pozostałe trzy kopie patrz: Tuba nr 3;

- zatwierdzenie habilitacji, wyd. przez Minister Szkolnictwa Wyższego, Warszawa 3 VI 1963, podpis nieczytelny;

- odpis zatwierdzenia habilitacji, wyd. przez prorektor UAM, Poznań 11 VI 1964, podpis: F. Koebcke.

Materiały dotyczące zatrudnienie w UJ:

- powołanie na stanowisko kierownika Zakładu Historii Literatury Niemieckiej w Katedrze Filologii Niemieckiej UJ, wyd. przez: rektor UJ, Kraków 28 VIII 1969, podpis: Mieczysław Klimaszewski;

- ustalenie wysokości pensji na stanowisku profesora nadzwyczajnego UJ, wyd. przez: rektor UJ, Kraków 30 XI 1973, podpis: Mieczysław Karaś;

- zaproszenie na posiedzenie Senatu UJ, wyd. przez: rektor UJ, Kraków 18 XII 1973, podpis: Mieczysław Karaś;

- podziękowanie za pełnienie funkcji z-cy dyrektora Instytutu Filologii Germańskiej, wyd. przez: rektor UJ, Kraków 3 VII 1979, podpis: Mieczysław Hess;

- powołanie na stanowisko z-cy dyrektora Instytutu Filologii Germańskiej, wyd. przez: rektor UJ, Kraków 15 IX 1979, podpis: Mieczysław Hess;

- wygaśnięcie stosunku o pracę w UJ w związku z osiągnięciem wieku emerytalnego, wyd. przez: Minister Edukacji Narodowej, Warszawa 22 IV 1992, podpis: Roman Duda;

- podziękowanie za działalność naukową, dydaktyczną i organizacyjną na UJ, wyd. przez: rektor UJ, Kraków 9 VI 1992, podpis: Andrzej Pelczar.

Zatrudnienie poza UJ:

- list prof. Olgi Dobijanki-Witczakowej z prośbą o zatrudnienie w charakterze wykładowcy w Wyższej Szkole Języków Obcych i Ekonomii w Częstochowie, [1992 – prawdopodobnie], brudnopis.

Działalność w instytucjach naukowych:

- powołanie na członka Komitetu Neofilologicznego PAN, wyd. przez: sekretarz Wydziału I Nauk Społecznych PAN, Warszawa 30 VI 1981, podpis: [Władysław Markiewicz?].

Nominacje:

- nominacja na docenta etatowego w Katedrze Filologii Niemieckiej na Wydziale Filologicznym UJ, wyd. przez Minister Szkolnictwa Wyższego, Warszawa 9 XI 1964, podpis: nieczytelny;

- nominacja na profesora nadzwyczajnego (tytuł naukowy), wyd. przez Przewodniczący Rady Państwa, Warszawa 26 X 1973, podpis: Henryk Jabłoński;

- nominacja na stanowisko profesora nadzwyczajnego UJ, wyd. przez Ministra Nauki, Szkolnictwa Wyższego i Techniki, Warszawa 24 XI 1973, podpis: Leszek Kasprzyk;

- nominacja na profesora zwyczajnego (tytuł naukowy), wyd. przez: Przewodniczący Rady Państwa, Warszawa 14 II 1985, podpis: Henryk Jabłoński.

Dyplomy i nagrody:

- nagroda Ministra Oświaty i Szkolnictwa Wyższego – indywidualna stopnia drugiego – za szczególne osiągnięcia w dziedzinie dydaktyczno-wychowawczej, Warszawa 1 X 1967, podpis: Henryk Jabłoński;

- nagroda Ministra Nauki, Szkolnictwa Wyższego i Techniki – indywidualna stopnia trzeciego – za osiągnięcia w dziedzinie dydaktyczno-wychowawczej, Warszawa 1 X 1979, podpis: [Janusz Górski?];

- dyplom medalu złotego: „Die Ehrennadel für Verdienste um die Freundschaft der Völker”, wyd. przez: Präsidium der Liga für Völkerfreundschaft der DDR, Berlin 7 X 1979, podpis: nieczytelny;

- dyplom przyznania Medalu 600-lecia Odnowienia Akademii Krakowskiej, wyd. przez: rektor UJ, Kraków 16 III 2005, podpis: Franciszek Ziejka.

Tuby:

1. Dyplom doktora filozofii oraz cztery uwierzytelnione kopie, wyd. przez: UJ, Kraków 10 XI 1951, podpisy: rektor Jan Dąbrowski; prodziekan Jan Safarewicz; promotor Jerzy Kuryłowicz;

2. Wiersz (w języku niemieckim) dla Olgi Dobijanki-Witczakowej, autor: Krzysztof Lipiński, 29 VI 1992;

3. dyplom odnowienia doktoratu po 50-ciu latach oraz trzy kserokopie, wyd. przez: UJ, Kraków 26 III 2001, podpisy: rektor Franciszek Ziejka, dziekan Halina Kurek.

Medale:

1. Talerz pamiątkowy: „Krönung Kaiser Josephus II – Frankfurt a. M. 1764”, BD;

2. Medal: „Gotthold Ephraim Lessing 1729-1979”, Kulturbund der DDR, Frachgruppe Numismatik, Kamenz;

3. Medal: „Gotthold Ephraim Lessing 1781-1981 – 200 Todestag”, Kulturbund der DDR, Frachgruppe Numismatik, Kamenz.

INDEKS OSOBOWY

(nie obejmuje twórcy spuścizny)

D

Dąbrowski Jan 3, 5
Dobija Jan..... 2
Dobija Katarzyna 2
Duda Roman 4

G

Górski Janusz..... 5

H

Hess Mieczysław 4

J

Jabłoński Henryk..... 4, 5

K

Karaś Mieczysław..... 4
Kasprzyk Leszek..... 4
Kleczkowski Adam..... 2
Kleiner Juliusz 2
Klimaszewski Mieczysław 3

Koebcke F. 3
Kurek Halina..... 3, 5
Kuryłowicz Jerzy..... 2, 3, 5

L

Lipiński Krzysztof..... 5

M

Markiewicz Władysław 4

P

Pelczar Andrzej 4

S

Safarewicz Jan 3, 5
Serafin Katarzyna *Patrz: Dobija Katarzyna*

Z

Ziejka Franciszek..... 3, 5